

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper
OCEANO SEAFOOD S.A
AV. MANUEL OLGUIN NRO.211, INT.402
SANTIAGO DE SURCO -LIMA
PERU

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A4BB1VY	Booking No. 9LIM025507
---	---------------------------

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")
JIANGSU OCEANGIFT OCEAN SCI-TECH
CO., LTD.
OCEAN SCI-TECH INNOVATION ZONE,
ECONOMIC DEVELOPMENT DISTRICT,
GANYU PORT. LIANYUNGANG, JIANGSU.
CHINA

Export References
Vessel IMO No.: 9743497
INTBL: LI025507 RUT-SH: 20600581768

Notify Party (See cl. 9)
JIANGSU OCEANGIFT OCEAN SCI-TECH
CO., LTD.
OCEAN SCI-TECH INNOVATION ZONE,
ECONOMIC DEVELOPMENT DISTRICT,
GANYU PORT. LIANYUNGANG, JIANGSU.
CHINA *

Forwarding Agent-References
PORT LOGISTICS S.A.C.
MANUEL OLGUIN 211
INT 401 URB LOS GRANADOS
LIMA,
PERU

Point and country of origin
PERU

Place of Receipt* PISCO, PERU	Pre-carriage by*	
Port of Loading PISCO, PERU	Ocean Vessel MINSTREL	Voyage 943N
Port of Discharge BUSAN KR	Place of Delivery* LIANYUNGANG, CHINA	

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
B/L contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU4136766 1300 BAGS 29090.000 KGS

Seal-Numbers
003CN008269
HS339868
HS417828
Tare: 4400 KG
Size: 40' Type: RH
Cnt.Ld.: FCLFCL
FROZEN BOILED GIANT SQUID FILLETS
(DOSIDICUS GIGAS)
NET WEIGHT: 26.00 MT
GROSS WEIGHT: 29.09 MT
1300 BAGS
FREIGHT PREPAID
* USCI NO.: 91320700MA1MK9HB0K
TEL: 86 532 67703278
EMAIL: GS-ASS@QINGDAOGS.COM
CONTACT PERSON: SUZIE SUN

CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT BALBOA
ON TO VESSEL OCTAVIA V.943W
OR SUBSTITUTE

Cargo stowed in a refrigerated container
set at the shipper's requested carrying
req.temperature of: -18.00 C.

1300 BAGS 29090.000 KGS

FREIGHT PREPAID AS PER AGREEMENT

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
----------------	-------	----------	---------	---------	---------------

OCEANFREIGHT	LUMPSUM	3194.000 USD	3194.00 USD		
--------------	---------	--------------	-------------	--	--

Amount brought :	3194.00 USD
------------------	-------------

Page: 1 of 2

COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L	3	SHIPPED ON BOARD: 30.10.19
-----------------	--------------------	-------------------------------------	---------------	---	----------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.

IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

PISCO PE
30.10.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for
Hamburg Süd

as CARRIER

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper
OCEANO SEAFOOD S.A
AV. MANUEL OLGUIN NRO.211, INT.402
SANTIAGO DE SURCO -LIMA
PERU

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB9365A4BB1VY

Booking No.
9LIM025507

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")
JIANGSU OCEANGIFT OCEAN SCI-TECH
CO., LTD.
OCEAN SCI-TECH INNOVATION ZONE,
ECONOMIC DEVELOPMENT DISTRICT,
GANYU PORT. LIANYUNGANG, JIANGSU.
CHINA

Export References
Vessel IMO No.: 9743497
INTBL: LI025507 RUT-SH: 20600581768

Notify Party (See cl. 9)
JIANGSU OCEANGIFT OCEAN SCI-TECH
CO., LTD.
OCEAN SCI-TECH INNOVATION ZONE,
ECONOMIC DEVELOPMENT DISTRICT,
GANYU PORT. LIANYUNGANG, JIANGSU.
CHINA *

Forwarding Agent-References
PORT LOGISTICS S.A.C.
MANUEL OLGUIN 211
INT 401 URB LOS GRANADOS
LIMA,
PERU
Point and country of origin

Place of Receipt*
PISCO, PERU

Pre-carriage by*

Port of Loading
PISCO, PERU

Ocean Vessel
MINSTREL
Voyage
943N

Originals to be released at
PISCO PE

Freight payable at
PISCO PE

Port of Discharge
BUSAN KR

Place of Delivery*
LIANYUNGANG, CHINA

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
B/L contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER		Gross Weight	Measurement
Freight/Charge	Basis	Rated as		Prepaid		Collect	Exchange-Rate
Amount brought :				3194.00	USD		
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	506.000	USD	506.00	USD		
THC DESTINAT	LUMPSUM	1390.000	CNY			1390.00	CNY
EQUIPME. MAI	LUMPSUM	20.000	USD			20.00	USD
DOC.FEE/B/L	LUMPSUM	500.000	CNY			500.00	CNY
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	35.000	USD	35.00	USD		
				3735.00	USD	20.00	USD
						1890.00	CNY

Agreement No. (s) : LPEC9000475-00041

HS BL 01-19

Page: 2 of 2

COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L	3	SHIPPED ON BOARD: 30.10.19
-----------------	--------------------	-------------------------------------	---------------	---	----------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.

IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

PISCO PE
30.10.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for
Hamburg Süd

as CARRIER